

English

Designer-Style Architectural-Style

* Dimmer: (120 V~ 50/60 Hz)
HQRD-6ND, HQRD-6NA, HQRA-6ND, HQRA-6NA,
HQRD-10D, HQRD-10ND HQRA-10D, HQRA-10ND
HQRD-F6AN-DV (120-277 V~ 50/60 Hz) HQRA-F6AN-DV (120-277 V~ 50/60 Hz)

* Switch: (120 V~ 50/60 Hz)
HQRD-8ANS HQRA-8ANS

HQRD-8S-DV (120-277 V~ 50/60 Hz) HQRA-8S-DV (120-277 V~ 50/60 Hz)

* Fan Speed Control: (120 V~ 50/60 Hz)
HQRD-2ANF HQRA-2ANF

* Remote Dimmer: (120 V~ 50/60 Hz)
HQD-RD HQA-RD

HQD-RD-277 HQA-RA-277 (277 V~ 50/60 Hz) (277 V~ 50/60 Hz)

* Remote Switch: (120 V~ 50/60 Hz)
HQD-RS HQA-RS

HQD-RS-277 HQA-RS-277 (277 V~ 50/60 Hz) (277 V~ 50/60 Hz)

Important Notes

WARNING: Entrapment Hazard.
May result in serious injury or death. Only use these controls with approved products.

Codes: Install in accordance with all local and national electrical codes.

Grounding: When no "grounding means" exist in wallbox, the 2011 National Electrical Code® (NEC®) allows a control to be installed as a replacement if 1) a nonmetallic, noncombustible faceplate is used with nonmetallic attachment screws or 2) the circuit is protected by a ground fault circuit interrupter (GFCI). When installing a control according to these methods, cap or remove green wire before screwing control into wallbox.

Neutral Wire: -6NA, -10ND, -F6AN-DV, -2ANF, -6ND and -8ANS require a neutral wire connection in the wallbox where the dimmer/switch is to be installed. If a neutral wire connection is not available in the wallbox, contact a licensed electrician for installation.

Environment: Ambient operating temperature: 32 °F to 104 °F (0 °C to 40 °C), 0% to 90% humidity, non-condensing. Indoor only.

Splicing: If mounting one control above another, leave at least 4½ in (114 mm) vertical space between them.

Wallplates: Lutron Claro, Satin Colors and Nova T® wallplates are recommended for best color match and aesthetic appearance. Do not paint controls or wallplates.

Cleaning: To clean, wipe with a clean damp cloth. **DO NOT** use any chemical cleaning solutions.

Wallboxes: Lutron recommends using 3½ in (89 mm) deep wallboxes for easier installation. Several controls may be installed in one multigang wallbox. See Derating Chart.

Remotes: Use only remote dimmers (-RD, -RD-277) and remote switches (-RS, -RS-277) with dimmers/switches/ fan speed controls. Up to 9 -RD, -RD-277 or -RS, -RS-277 may be used with controls.

Mechanical 3- or 4-way switches will not work.

RF Device Placement: RF dimmers/switches/fan controls must be located within 30 ft (9 m) of an RF Signal Repeater. Remote dimmers/switches are not required to be within a specific range of a repeater.

System Programming: Programming and activation (addressing) must be done through the HomeWorks QS software.

***Typical Power Consumption:**
Dimmer/Switch/Fan speed Control: 0.6 W (Load is off, nightlight mode enabled)

Remote Dimmer/Switch: 0 W (Load is off)

Customer Assistance:
U.S.A./Canada: 1.844.LUTRON1 | Mexico: +1.888.235.2910

Brazil: +55 (11) 3257-6745 (M-F 8:30 to 17:30 BRT) | Other Countries: +1.610.282.3800

www.lutron.com/support

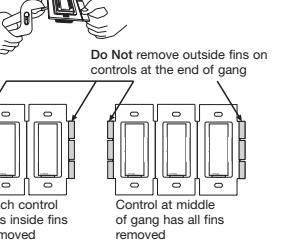
Load Specifications:

Control	Load Type	Min. Load	Max. Load
-6NA ¹	Incand./ELV ²	5 W	600 W
	MLV ²	400 W / 500 VA	400 W / 400 VA
-6ND	Incand./ ELV	500 W	400 W
	MLV ²	400 W / 500 VA	400 W / 400 VA
-10D, -10ND	Incand.	800 W	650 W
	MLV ²	600 W / 800 VA	500 W / 650 VA
600 VA	Incand.	50 W	1000 W
	MLV ²	50 W / VA	800 W / 1000 VA
-10ND ¹	Incand.	10 W	1000 W
	MLV ²	10 W / VA	800 W / 1000 VA
-F6AN-DV ^{4, 5}	3-wire Fluorescent/ LED	0.05 A	6 A
	1 ballast	60 ballasts	
-2ANF	Ceiling Fan	2 A	2 A
	Lighting	6.5 A	5 A
-8ANS ⁷	Motor	1/4 HP	1/6 HP
	Lighting	0.08 A	1/4 HP
-8S-DV ^{8, 9}	Motor	5.8 A	4.4 A
	Lighting	10 W / VA	8 A
-RD ¹⁰	See Dimmer		
	-RS ¹⁰	See Switch	
-RD-277 ¹¹	See Dimmer		
	-RS-277 ¹¹	See Switch	
		8.3 A	

¹The maximum load for the -F6AN-DV is either the derated load or the number of ballasts, whichever is LESS.

²Note: -8ANS, -RD-277 and -RS-277 controls have fins that need to be removed for multigang installations.

-6NA, -10D, -10ND, -F6AN-DV, -2ANF, -8S-DV, -RD and -RS controls do not have fins that need to be removed for multigang installations.



Installation

WARNING: Shock Hazard.
May result in serious injury or death. Turn off power at circuit breaker or fuse before installing.

1. Turn power OFF at fusebox or circuit breaker.

2. Check the installation for short circuits before installing control(s). With power OFF, install standard mechanical switch(es) between Hot and load. Restore power. If lights or fans do not work or a breaker trips, check wiring. Correct wiring and check again. Install control(s) only when short is no longer present. Warranty is void if control is turned ON with a shorted circuit.

3. Wire controls according to one of the following options:

a. Terminals: Trim or strip wallbox wires to the length indicated by the strip gauge on the back of the control.

• Push-In Terminals: Use with 14 AWG (1.5 mm²) solid copper wire only. Do NOT use stranded or twisted wire.

8. Switch Load Type -8ANS: -8ANS is designed for use with permanently installed 120 V~ incandescent, magnetic low-voltage, electronic low-voltage, or fluorescent loads and with motor loads up to 1/4 HP (5.8 A).

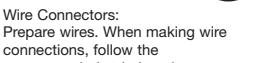
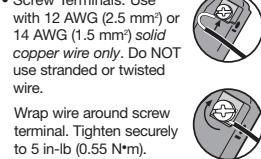
9. Shunt Capacitor (Included): Some -8S-DV installations may require the use of a shunt capacitor. This is especially necessary for load types sensitive to leakage current (i.e. fluorescent ballasts). If load flickers, install a shunt capacitor. For shunt capacitor installation see [Wiring Diagram 4 or 8](#).

10. 120 V~ Remote Dimmer/ Switch: -RD and -RS are designed for use with 120 V~ dimmers/switches.

11. 277 V~ Remote Dimmer/ Switch: -RD-277 and -RS-277 are designed for use with 277 V~ dimmers/switches. Do NOT use with motor loads.

OR

For single and multi-location installations see [Wiring Diagrams](#).



b. Wire Connectors:

Prepare wires. When making wire connections, follow the recommended strip lengths and combinations for the supplied wire connector.

Note: Wire connectors provided are suitable for copper wire only.

Wire Connector:

• Strip insulation 3/8 in (10 mm) for 14 AWG (1.5 mm²) or 12 AWG (2.5 mm²) wire.

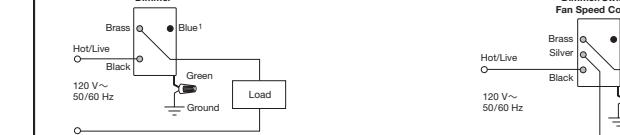
• Strip insulation 7/16 in (11 mm) for 18 AWG (0.75 mm²) or 16 AWG (1.0 mm²) wire.

• Use to join one or two 14 AWG (1.5 mm²) or 12 AWG (2.5 mm²) wires with one 18 AWG (0.75 mm²) or 16 AWG (1.0 mm²) wire.

Wire Connector tight.

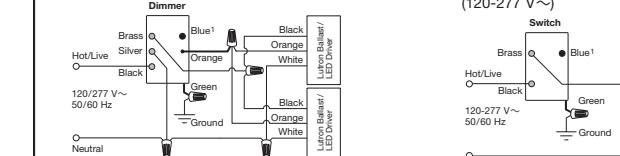
Wiring Diagram 1

Single Location Installation¹ without Neutral -10D (120 V~)



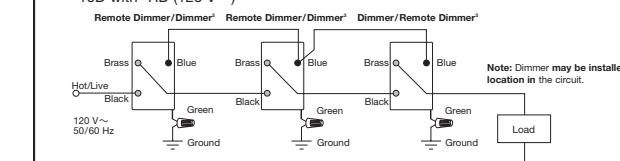
Wiring Diagram 3

Single Location Installation¹ with Neutral -F6AN-DV (120-277 V~)



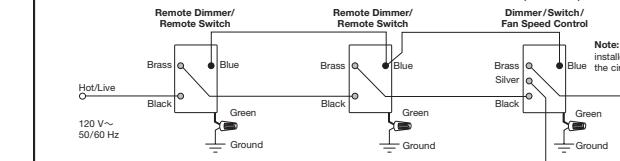
Wiring Diagram 5

Multi-Location Installation³ without Neutral -10D with -RD (120 V~)



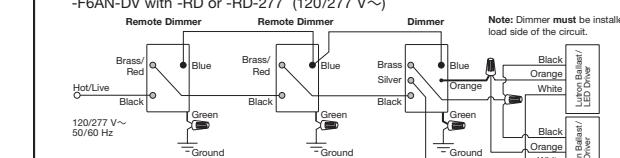
Wiring Diagram 6

Multi-Location Installation³ with Neutral⁴ -6NA, -10ND, -6ND, and -2ANF with RD-RD, and -8ANS with RD-RS (120 V~)



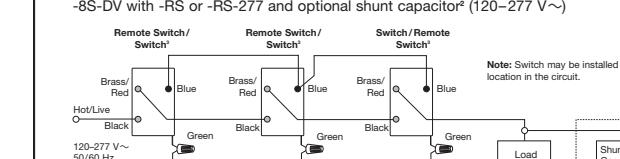
Wiring Diagram 7

Multi-Location Dimmer Installation³ with Neutral⁴ -F6AN-DV with -RD or -RD-277 (120-277 V~)



Wiring Diagram 8

Multi-Location Installation³ without Neutral -8S-DV with -RS or -RS-277 and optional shunt capacitor² (120-277 V~)



1 When using controls in single location installations, tighten the blue terminal without any wires attached. DO NOT connect the blue terminal to any other wiring or to ground.

2 Shunt capacitor must be installed inside the load fixture or in a separate J-box.

3 Install only 1 dimmer/switch/fan speed control per circuit. Up to 9 remote dimmers/switches may be connected to a dimmer/switch/fan speed control. Total blue terminal wire length may be up to 250 ft (76 m).

4 Neutral wire dimmers/switches/fan speed controls must be connected on the Load side of a multi-location installation.

Dimmer/Fan Operation

Status LEDs indicate light level; glows softly as night light when load is off

Tapswitch Tap on/off

Dimming Rocker Press to Brighten or Increase Speed

Press to Dim or Decrease Speed

FASST Front Accessible Service Switch

Dimmer Shown

FASS Front Accessible Service Switch

OR

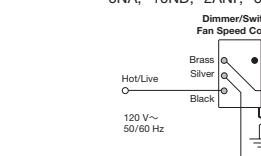
Lutron Claro, Satin Colors, Nova T, Maestro, Hi-lume, Ecosystem, Eco-10, and HomeWorks are trademarks of Lutron Electronics Co., Inc., registered in the U.S. and other countries.

Hi-lume Compact SE and FASS are trademarks of Lutron Electronics Co., Inc. NEC is a registered trademark of the National Fire Protection Association, Quincy, Massachusetts.

©2012-2018 Lutron Electronics Co., Inc.

Wiring Diagram 2

Single Location Installation¹ with Neutral -6NA, -10ND, -2ANF, -6ND, and -8ANS (120 V~)

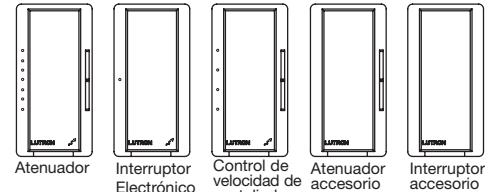


Español

Maestro controles con RF

Instrucciones de instalación

Por favor, lea antes de instalar



Estilo designer Estilo arquitectónico

* Atenudador:	(120 V~ 50/60 Hz)
HQRD-6ND, HQRD-6NA, HQRD-6ND, HQRD-6NA,	HQRD-6NA, HQRD-6ND, HQRD-10ND, HQRD-10ND
HQRD-10D, HQRD-10ND	HQRD-10D, HQRD-10ND
HQRD-F6AN-DV	HQRD-F6AN-DV
(120/277 V~ 50/60 Hz)	(120/277 V~ 50/60 Hz)

* Interruptor Electrónico:	(120 V~ 50/60 Hz)
HQRD-8ANS	HQRD-8ANS
HQRD-8S-DV	HQRD-8S-DV
(120/277 V~ 50/60 Hz)	(120/277 V~ 50/60 Hz)

* Control de velocidad de ventilador:	(120 V~ 50/60 Hz)
HQRD-2ANF	HQRD-2ANF
* Atenudadores accesorios:	(120 V~ 50/60 Hz)
HQD-RD	HQA-RD
HQD-RD-277	HQA-RA-277
(277 V~ 50/60 Hz)	(277 V~ 50/60 Hz)

* Interruptores accesorios:	(120 V~ 50/60 Hz)
HQD-RS	HQA-RS
HQD-RS-277	HQA-RS-277
(277 V~ 50/60 Hz)	(277 V~ 50/60 Hz)

* RD-277 ¹¹	Vea Atenudador
-RS-277 ¹¹	Vea Interruptor
-RD-277 ¹¹	Vea Atenudador
-RS-277 ¹¹	Vea Interruptor

Notas importantes

ADVERTENCIA: Peligro de atrapamiento.	Podría ocasionar lesiones graves o la muerte. Solo utilice estos controles con productos aprobados.
--	---

Códigos: Realice la instalación de acuerdo con todos los códigos eléctricos locales y nacionales.

Conexión a tierra: Cuando dentro de la caja de empotrar no hay "medios de conexión a tierra", el National Electrical Code 2011 permite la instalación de un control como reemplazo, siempre y cuando 1) se utilice una placa frontal no metálica e incombusible con tornillos de fijación no metálicos o 2) el circuito se encuentre protegido por un interruptor de los circuitos de fallas de conexión a tierra (GFCI). Al instalar un control de acuerdo con estos métodos, tape o retire el cable verde antes de atornillar el control en la caja de empotrar.

Cables neutros: Los modelos -6ND, -10ND, -8ANS, -6ND y -F6AN-DV requieren una conexión de neutro en la caja de empotrar en que se instalará el atenuador o interruptor. Si no hay disponible una conexión de neutro en la caja de empotrar, contacte a un electricista autorizado para instalarlo.

Condiciones ambientales: Temperatura ambiente de operación: de 0 °C a 40 °C (32 °F a 104 °F), humedad de 0% a 90%, sin condensación. Solo para uso en interiores.

Espaciado: Si se monta un control sobre otro, deje por lo menos 114 mm (4 1/2 pulg) de espacio vertical entre ellos.

Placas: Las placas Claro, Satin Colors y Nova Tx de Lutron se recomiendan para una mejor combinación de colores y aspecto estético. No pinte los controles ni las placas.

Limpieza: Para limpiar, pase un trapo húmedo. NO use ninguna solución química.

Cajas de empotrar: Para facilitar la instalación, Lutron recomienda el uso de cajas de empotrar de 89 mm (3 1/2 pulg) de profundidad. Varios controles pueden instalarse en una caja para dispositivos múltiples – vea el Cuadro de Reducción de la Potencia Nominal.

Atenudadores/interruptores remotos: utilice solamente los atenuadores remotos (-RD, -RD-277) e interruptores remotos (-RS, -RS-277) con atenuadores /interruptores/control de velocidad de ventilador. Con estos atenuadores o interruptores pueden usarse hasta 9 -RD, -RD-277 o -RS, -RS-277. Los interruptores mecánicos de 3 o 4 vías no funcionarán.

Ubicación del dispositivo de RF: los atenuadores/ interruptores/ controles de velocidad de ventilador de RF deben ubicarse a menos de 9 m (30 pies) de un repetidor de señales de RF. Los atenuadores / interruptores accesorios no están sujetos a esta limitación de estar ubicados a cierta distancia de un repetidor.

Programación del sistema: La programación y la activación (direcciónamiento) deben realizarse con el software de HomeWorks QS.

Condiciones de la prueba de consumo típico de potencia: Dimmer/Switch/Control de velocidad de ventilador: 0.6 W (la carga está apagada, el modo de luz nocturna está habilitado.) Atenudador/interruptor accesorio: 0 W (La carga está apagada.)

Asistencia al cliente: E.U.A./Canadá: 1.844.LUTRON1 | México: +1.888.235.2910 | Otros países: +1.610.282.3800 | www.lutron.com/support

Lutron Electronics Co., Inc. | 7200 Suter Road | Cooperburg, PA 18036-1299 | +1.610.282.3800 | www.lutron.com | P/N 043497 Rev. A 3/2018

Instalaciones con múltiples dispositivos

En instalaciones con dispositivos múltiples, se agrupan varios controles horizontalmente en una caja de empotrar para dispositivos múltiples. Cuando se combinan controles en una caja de empotrar se requiere reducir la potencia nominal. Esto no es necesario para los controles de velocidad del ventilador y atenuadores/interruptores accesorios.

Cuadro de Reducción de la Potencia Nominal

Control Tipo de carga Carga mín. Carga máx.

-6ND Incand. 500 W 400 W

BVM Incand. 600 W 500 VA

-6NA Incand. 10 W 600 W

BVM Incand. 450 W 600 VA

-10ND Incand. 50 W 1000 W

BVM Incand. 800 W 1000 VA

-10ND Incand. 10 W 1000 W

BVM Incand. 800 W 1000 VA

-F6AN-DV Fluorescente de 3 conductores/LED 0,05 A 6 A

5 A 3,5 A

-2ANF Ventilador de techo 2 A 2 A

-8ANS Iluminación 6,5 A 5 A

-8SDV Motor 1/4 HP 1/6 HP

5,8 A 4,4 A

-8SDV Iluminación 40 W/VA 8 A

Motor 0,4 A 1/10 HP

3 A 8,3 A

-RD¹⁰ Vea Atenudador

-RS¹⁰ Vea Interruptor

-RD-277¹¹ Vea Atenudador

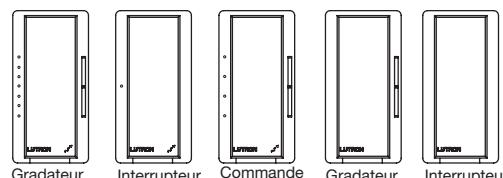
-RS-277¹¹ Vea Interruptor

-RD-277¹¹ Vea Atenudador

Maestro contrôles avec RF

Directives d'installation

Veuillez lire avant l'installation



Français

Style designer Style architectural

* Gradateur : (120 V~ 50/60 Hz)

HQRD-6ND, HQRD-6NA, HORA-6ND, HORA-6NA, HQRD-10ND, HQRD-10ND

HQRD-F6AN-DV

(120/277 V~ 50/60 Hz) (120/277 V~ 50/60 Hz)

* Interrupteur : (120 V~ 50/60 Hz)

HQRD-8ANS HORA-8ANS

HQRD-8S-DV

HORA-8S-DV

(120/277 V~ 50/60 Hz) (120/277 V~ 50/60 Hz)

* Commande de vitesse de ventilateur :

(120 V~ 50/60 Hz)

HQRD-2ANF HORA-2ANF

* Gradateur à distance : (120 V~ 50/60 Hz)

HQD-RD HQA-RD

HQD-RD-277

(277 V~ 50/60 Hz) HQA-RA-277

(277 V~ 50/60 Hz)

* Interrupteur à distance : (120 V~ 50/60 Hz)

HQD-RS HQA-RS

HQD-RS-277

(277 V~ 50/60 Hz) HQA-RS-277

(277 V~ 50/60 Hz)

Notes importantes

AVERTISSEMENT : Risque de piégeage. Peut causer des blessures graves ou la mort. Utilisez ces commandes avec des produits approuvés seulement.

Codes : Installer conformément à tous les codes électriques locaux et nationaux.

Mise à la terre : Dans les cas où le boîtier mural ne possède aucun "dispositif de raccordement de fils de terre", le code "National Electrical Code" (NEC) 2011 américain permet l'installation de contrôles de remplacement si : 1) une plaque frontale non métallique et ininflammable est utilisée et fixée par des vis non métalliques ou 2) le circuit est protégé par un disjoncteur de fuite de terre (GFCI). Lors de l'installation d'un contrôleur selon l'une des ces méthodes, placez un capuchon sur le fil vert (ou retirez-le) avant de monter le contrôleur dans le boîtier mural.

Connexion au fil de neutre : Les gradateurs -6NA, -10ND, -8ANS, -6ND et -F6AN-DV requièrent une connexion au fil neutre du boîtier mural où les gradateur/interrupteur doivent être installés. Si un fil neutre n'est pas présent dans le boîtier mural, contacter un électricien certifié pour modifier l'installation.

Environnement : Température ambiante de fonctionnement : 0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F) 0 à 90% d'humidité sans condensation. Usage à l'intérieur seulement.

Espacement : Pour installer une commande, au-dessus d'une autre, laisser un espace vertical d'au moins 114 mm (4 1/2 po) entre elles.

Plaques murales : Les plaques murales Claro, Satin Colors et Nova Tr® de Lutron sont recommandées pour obtenir le meilleur assortiment de couleurs et une apparence esthétique. Ne pas peindre les commandes ni les plaques murales.

Nettoyage : Pour nettoyer, essuyer à l'aide d'un lingé propre et humide. **NE PAS** utiliser de nettoyants chimiques.

Boîte murales : Lutron recommande les boîtes murales de 89 mm (3 1/2 po) de profondeur pour faciliter l'installation. Plusieurs commandes peuvent être regroupées dans une boîte à assemblage multiple. Voir Tableau de déclassement.

Gradateurs/interrupteurs à distance : Utiliser uniquement les gradateurs à distance (-RD, -RD-277) et interrupteurs à distance (-RS, -RS-277) avec les interrupteurs/gradateurs. Un total de 9 -RD, -RD-277 ou -RS, -RS-277 peuvent être utilisés avec les gradateurs ou interrupteurs. Les interrupteurs mécaniques à trois ou quatre voies ne sont pas compatibles avec le système.

Emplacement des dispositifs RF :

Les gradateurs/interrupteurs/commandes de vitesse de ventilateur RF doivent être placés à moins de 9 m (30 pi) d'un répéteur de signal RF. Les gradateurs/interrupteurs à distance ne doivent pas être obligatoirement à une distance spécifique d'un répéteur.

Programmation du système : La programmation et l'activation (configuration d'adresses) doivent être effectuées avec le logiciel HomeWorks QS.

*Conditions typiques d'essai de consommation d'énergie :

Gradateur/Comutateur/Commande de vitesse de ventilateur : 0,6 W

(La charge est coupée et le mode éclairage nocturne est activé.)

Gradateur/interrupteur à distance : 0 W (La charge est coupée.)

Assistance à la clientèle :

É.U./Canada : 1.844.LUTRON1 | Mexique : 001-888-235-2910

Brésil: +55 (11) 3257-6745 (Lundi-Vendredi 8:30 à 17:30 BRT) | Autres pays : +1.610.282.3800

www.lutron.com/support

24 heures par jour, 7 jours par semaine

Lutron Electronics Co., Inc.

7200 Suter Road | Cooperburg, PA 18036-1299 États-Unis

P/N 043497 Rev. A 3/2018

Installations à jumelage multiple

Dans les installations à jumelage multiple, plusieurs commandes sont regroupées horizontalement dans un boîtier mural à jumelage multiple. Lorsque des commandes sont regroupées dans un boîtier mural, le déclassement est requis. Ceci ne s'applique pas aux commandes de vitesse des ventilateurs et gradateurs/interrupteurs à distance.

Tableau de déclassement

Commande	Type de charge	Charge min.	Charge max.
-6NA ¹	Inc./ BTE ²	5 W	600 W
	BTM ²	5 W/VA	450 W/ 600 VA
-6ND	Inc./ BTE ²	10 W	600 W
	BTM ²	10 W/VA	450 W/ 600 VA
-10D ¹	Inc.	50 W	1000 W
	BTM ²	50 W/VA	800 W/ 1000 VA
-F6AN-DV*	Fluorescent/ DEL à 3 fils	0,05 A	6 A
		1 ballast	60 ballasts
-2ANF ⁵	Ventilateur de plafond	0,083 A	2 A
-8ANS ⁷	Éclairage	10 W/VA	8 A
	Moteur	0,08 A	1/4 HP 5,8 A
-8S-DV ^{8,9}	Éclairage	40 W/ VA	8 A
	Moteur	0,4 A	1/10 HP 3 A
-RD ¹⁰	Voir gradateur		
-RS ¹⁰	Voir interrupteur		
-RD-277 ¹¹	Voir gradateur		
-RS-277 ¹¹	Voir interrupteur		

• Bornes à vis : N'utiliser qu'avec des conducteurs de cuivre massif de calibre 2,5 mm² (12 AWG) ou 1,5 mm² (14 AWG). **NE PAS utiliser de fil multibrins ou toronné.** Enrouler le conducteur sous la tête de la vis de la borne. Serrer au couple de 0,55 N·m (5 lb-po).

b. Capuchons de connexion : Préparation des fils. Pour les connexions avec capuchon, se conformer aux longueurs de dénudage recommandées pour les combinaisons de fils utilisés avec les capuchons fournis.

Remarque : Les capuchons de connexion fournis s'utilisent avec **des fils de cuivre seulement.**

- Pour les fils de calibre 1,5 mm² (12 AWG) ou 2,5 mm² (14 AWG), enlever l'isolant sur 10 mm (3/8 po).
- Pour les fils de calibre 0,75 mm² (18 AWG) ou 1,0 mm² (16 AWG), enlever l'isolant sur 11 mm (7/16 po).
- Utiliser pour raccorder un ou deux fils 1,5 mm² (14 AWG) ou 2,5 mm² (12 AWG) avec un fil de calibre 0,75 mm² (18 AWG) ou 1,0 mm² (16 AWG).

*La charge maximale pour le gradateur -F6AN-DV est soit la puissance de charge déclassée ou le nombre de ballasts, selon le plus PETIT des deux nombres.

Note: Les commandes -8ANS, -RD-277 et -RS-277 ont des ailettes qui doivent être enlevées avant de faire une installation à jumelage multiple.

Les commandes -6NA, -10D, -F6AN-DV, -2ANF, -8S-DV, -RD et -RS n'ont pas d'ailette à enlever pour les installations à jumelage multiple.

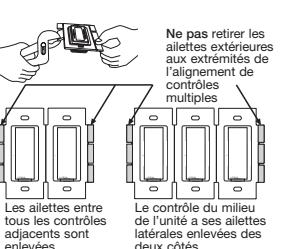
4. Repousser tous les fils dans le boîtier mural et visser légèrement le contrôle au boîtier à l'aide des vis de montage fournies. Ne pas coincer les fils.

5. Attacher l'adaptateur de la plaque murale et la plaque murale Claro, Satin Colors ou Nova Tr® de Lutron. Voir le Schéma d'assemblage.

- Installer l'adaptateur de la plaque murale sur le devant du/des contrôle(s).
- Serrer les vis de montage du contrôle jusqu'à ce que l'adaptateur du boîtier mural soit à égalité du mur (ne pas trop serrer).

- Enculer la plaque murale sur l'adaptateur et s'assurer que le contrôle est bien aligné.
- Si les contrôles sont mal alignés, desserrer les vis de montage en conséquence.

- Rétablir l'alimentation. Vérifier si le fonctionnement local est correct. Voir la feuille de Fonctionnement du gradateur/commande de vitesse de ventilateur ou Fonctionnement du interrupteur.



Installation

AVERTISSEMENT : Risque d'électrocution. Peut causer des blessures graves ou la mort. Coupez l'alimentation au niveau du disjoncteur ou du fusible avant l'installation.

1. Couper l'alimentation au niveau de la boîte à fusibles ou du disjoncteur.

2. Avant d'installer le(s) contrôle, contrôler la présence de tout court-circuit. Après avoir coupé l'alimentation, installer les interrupteurs mécaniques entre le fil sous tension et la charge et rétablir l'alimentation. Si les lumières ne s'allument pas ou qu'un disjoncteur se déclenche, vérifier et rendre le câblage conforme au schéma approprié et faire une nouvelle vérification. N'installer les contrôles qu'après avoir vérifié qu'il n'y a pas de court-circuit. La garantie sera annulée si une unité de contrôle est mise sous tension dans un circuit comportant un court-circuit.

3. Câbler les contrôles selon un des moyens décrits ci-après :

a. Bornes de raccordement : Couper ou dénuder les fils de la boîte murale à la longueur indiquée à la jauge de dénudage à l'endos du contrôle.

b. Bornes à pression : N'utiliser qu'avec des conducteurs de cuivre massif de calibre 1,5 mm² (14 AWG). NE PAS utiliser de fil multibrins ou toronné.

c. Bornes à vis : Utiliser des bornes à vis avec des ailettes intégrées (qui sont commandées à distance) à moins que la commande de vitesse soit retirée du ventilateur plafond.

d. Bornes à vis : Utiliser des bornes à vis avec des ailettes intégrées (qui sont commandées à distance) à moins que la commande de vitesse soit retirée du ventilateur plafond.

e. Bornes à vis : Utiliser des bornes à vis avec des ailettes intégrées (qui sont commandées à distance) à moins que la commande de vitesse soit retirée du ventilateur plafond.

f. Bornes à vis : Utiliser des bornes à vis avec des ailettes intégrées (qui sont commandées à distance) à moins que la commande de vitesse soit retirée du ventilateur plafond.

g. Bornes à vis : Utiliser des bornes à vis avec des ailettes intégrées (qui sont commandées à distance) à moins que la commande de vitesse soit retirée du ventilateur plafond.

h. Bornes à vis : Utiliser des bornes à vis avec des ailettes intégrées (qui sont commandées à distance) à moins que la commande de vitesse soit retirée du ventilateur plafond.

i. Bornes à vis : Utiliser des bornes à vis avec des ailettes intégrées (qui sont commandées à distance) à moins que la commande de vitesse soit retirée du ventilateur plafond.

j. Bornes à vis : Utiliser des bornes à vis avec des ailettes intégrées (qui sont commandées à distance) à moins que la commande de vitesse soit retirée du ventilateur plafond.

k. Bornes à vis : Utiliser des bornes à vis avec des ailettes intégrées (qui sont commandées à distance) à moins que la commande de vitesse soit retirée du ventilateur plafond.

l. Bornes à vis : Utiliser des bornes à vis avec des ailettes intégrées (qui sont commandées à distance) à moins que la commande de vitesse soit retirée du ventilateur plafond.

m. Bornes à vis : Utiliser des bornes à vis avec des ailettes intégrées (qui sont commandées à distance) à moins que la commande de vitesse soit retirée du ventilateur plafond.

n. Bornes à vis : Utiliser des bornes à vis avec des ailettes intégrées (qui sont commandées à distance) à moins que la commande de vitesse soit retirée du ventilateur plafond.

o. Bornes à vis : Utiliser des bornes à vis avec des ailettes intégrées (qui sont commandées à distance) à moins que la commande de vitesse soit retirée du ventilateur plafond.

p. Bornes à vis : Utiliser des bornes à vis avec des ailettes intégrées (qui sont commandées à distance) à moins que la commande de vitesse soit retirée du ventilateur plafond.

q. Bornes à vis : Utiliser des bornes à vis avec des ailettes intégrées (qui sont commandées à distance) à moins que la commande de vitesse soit retirée du ventilateur plafond.

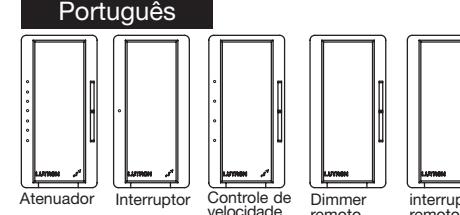
r. Bornes à vis : Utiliser des bornes à vis avec des ailettes intégrées (qui sont commandées à distance) à moins que la commande de vitesse soit retirée du ventilateur plafond.

s. Bornes à vis : Utiliser des bornes à vis avec des ailettes intégrées (qui sont commandées à distance) à moins que la commande de vitesse soit retirée du ventilateur plafond.

Maestro controles com RF

Instruções de instalação

Por favor, leia antes de instalar



Português

Estilo designer Estilo architectural

Dimmer: (120 V~ 50/60 Hz)	HQRD-6ND, HQRD-6NA, HQRD-10ND, HQRD-10NA	HQRD-6NA, HQRD-10, HQRD-10ND
HQRD-F6AN-DV (120/277 V~ 50/60 Hz)	HQRD-F6AN-DV (120/277 V~ 50/60 Hz)	
* Interruptor: (120 V~ 50/60 Hz)	HQRD-8ANS	HQRD-8S-DV
HQRD-8S-DV	HQRD-8ANS	(120/277 V~ 50/60 Hz) (120/277 V~ 50/60 Hz)
* Control de velocidade de ventilador: (120 V~ 50/60 Hz)	HQRD-2ANF	HQRD-2ANF
HQRD-2ANF	HQRD-2ANF	
* Atenuadore remoto: (120 V~ 50/60 Hz)	HQD-RD	HQA-RD
HQD-RD	HQA-RD	
HQD-RD-277 (277 V~ 50/60 Hz)	HQA-RA-277	(277 V~ 50/60 Hz)
* Interruptor remoto: (120 V~ 50/60 Hz)	HQD-RS	HQA-RS
HQD-RS-277 (277 V~ 50/60 Hz)	HQA-RS-277	(277 V~ 50/60 Hz)

Notas importantes

AVISO: Risco de aprisionamento ao produto. Pode resultar em ferimentos graves ou morte. Somente use esses controles com produtos aprovados.

Códigos: Instale de acordo com os códigos elétricos locais e nacionais.

Aterramento: Se não houver uma "forma de aterramento" dentro da caixa de embutir, o Código Nacional de Eletricidade de 2011 2011 National Electrical Code (NEC) permite que um controle seja instalado como um substituto, se 1) um espelho não metálico e não combustível para uso com parafusos não metálicos ou 2) o circuito for protegido por um interruptor diferencial por falha na aterramento (GFCI). Ao instalar um controle de acordo com esses métodos, tampa ou remove o fio verde de aterramento ou o controle na caixa de embutir.

Neutro: Os modelos -6NA, -10ND, -8ANS, -6ND e -F6AN-DV exigem um condutor neutro na caixa de embutir, onde devem ser instalados o dimmer/interruptor. Se não houver um condutor neutro na caixa de embutir, procure um eletricista autorizado para instalá-lo.

Ambiente: Temperatura ambiente de trabalho: 0 °C a 40 °C (32 °F to 104 °F), 0% a 90% de umidade, sem condensação. Use somente interior.

Espacamento: Se for instalar um controle sobre o outro, mantenha um espaço vertical entre eles de pelo menos 114 mm (4½ po).

Espelhos: Os modelos Lutron Claro, Satin Colors e Nova Tz® são recomendados para a variedade de cores e pelo design. Não pinte os controles ou espelhos.

Limpeza: Para limpar, passe um pano limpo úmido. NÃO use qualquer solução química de limpeza.

Caixa de embutir: A Lutron recomenda o uso de caixas com 89 mm (3½ po) de profundidade para facilitar a instalação. É possível instalar vários controles em uma mesma caixa de instalação embutida. Consulte o **Tabela de redução de carga**.

Dimmers/interruptores remotos: Use somente dimmers remotos (-RD, -RD-277) e interruptores remotos (-RS, -RS-277) com dimmers/interruptores. Podem ser usados até 9-RD, -RD-277 ou -RS, -RS-277 com dimmers ou interruptores. Interruptores mecânicos de 3 ou 4 vias não funcionarão.

Localização dos dispositivos de RF: Os dimmers/interruptores/controles de velocidade de ventilador de RF devem estar a uma distância máxima de 9 m (30 pés) de um repetidor de sinal de RF. Os interruptores/dimmers remotos não precisam estar dentro de limites específicos em relação a um repetidor.

Programação do sistema: A programação e ativação (atribuição) deve ser realizada usando o software HomeWorks QS.

***Condições de teste de consumo normal de energia:** Dimmer/Switch/Controle de velocidade de ventilador: 0,6 W (Carga desligada, modo luz noturna habilitado.)

Dimmer/Interruptor remoto: 0 W (Carga desligada.)

Atendimento ao cliente: Brasil: +55 (11) 3257-6745 (Segunda-feira-Sexta-feira 8:30 to 17:30 BRT)

E.U.A./Canadá: 1.844.LUTRON1 | México: +1.888.235.2910 | Outros países: +1.610.282.3800

www.lutron.com/support

Multigang Installations

Em instalações multigrupos, vários controles são reunidos horizontalmente em uma mesma caixa de embutir.

Ao combinar controles em uma caixa de embutir, é preciso reduzir a carga. Isto não é necessário para controles de velocidade de ventilador e dimmers/interruptores remotos.

Tabela de redução de carga

Controle	Tipo de carga	Extremo final do agrupamento	Meio do agrupamento
-6NA ¹	Incand./BTE ²	5 W	600 W
BTM ²	5 W/VA	450 W/600 VA	
-6ND	Incand./BTM	10 W	600 W
-10D ¹	BTM ²	10 W/VA	450 W/600 VA
-10ND ¹	Incand.	50 W	1000 W
BTM ²	50 W/VA	800 W/1000 VA	
-F6AN-DV ^{3, 4, 5}	Ventilador de teto	10 W/VA	800 W/1000 VA
-2ANF ⁶	Iluminação	0,05 A	6 A
-8ANS ⁷	Motor	0,08 A	1/4 HP 5,8 A
-8S-DV ^{8, 9}	Iluminação	40 W/VA	8 A
	Motor	0,4 A	1/10 HP 3 A
-RD ¹⁰	Consulte dimmer		
-RS ¹⁰	Consulte interruptor		8,3 A
-RD-277 ¹¹	Consulte dimmer		
-RS-277 ¹¹	Consulte interruptor		

Nota: Os conectores de cabo fornecidos são adequados somente para cabos de cobre.

Conector de cabo:

- Remova 10 mm (3/8 po) de isolante do fio 1,5 mm² (14 AWG) ou do fio 2,5 mm² (12 AWG).
- Remova 11 mm (7/16 po) de isolante do fio 0,75 mm² (18 AWG) ou do fio 1,0 mm² (16 AWG).
- Use para unir um ou dois cabos 1,5 mm² (14 AWG) ou 2,5 mm² (12 AWG) com um cabo 0,75 mm² (18 AWG) ou 1,0 mm² (16 AWG).

Gire com firmeza o conector de fiação



Instalação em um só local ou vários locais: consulte os Esquema de ligações.

4.

Coloque os cabos de volta na caixa de embutir e parafuse, sem apertar, o controle na caixa usando os parafusos fornecidos. Não amasse os cabos.

5.

Prena o adaptador de espelho e o espelho Claro, Satin Colors ou Nova Tz® da Lutron. Consulte o Diagrama de montagem.

a.

Instale o adaptador do espelho na frente do(s) controle(s).

b.

Aparte os parafusos de montagem do controle até que o adaptador do espelho fique rente à parede (não aperte demais).

c.

Encaixe o espelho no adaptador e verifique se o controle está alinhado corretamente.

d.

Se os controles estiverem desalinhados, afrouxe os parafusos de montagem apropriadamente

6.

Restabeleça a alimentação. Verifique se a operação local está correta. Consulte a Operação do dimmer/controle de velocidade de ventilador ou Operação do interruptor.

7.

Nota: O dimmer pode ser instalado em qualquer lugar do circuito.

8.

A carga tremula ou chave seletora não funciona, mesmo se a carga for superior a 40 W (somente -8S-DV)

9.

A carga é inferior ao mínimo exigido.

10.

Verifique se as cargas conectadas atendem à exigência mínima de carga ou usar -8ANS. Consulte as Especificações de carga.

11.

Verifique se as cargas conectadas atendem à exigência mínima de carga ou usar -8S-DV. Consulte as Especificações de carga.

12.

Verifique se as cargas conectadas atendem à exigência mínima de carga ou usar -8-ANS. Consulte as Especificações de carga.

13.

Verifique se as cargas conectadas atendem à exigência mínima de carga ou usar -8S-DV. Consulte as Especificações de carga.

14.

Verifique se as cargas conectadas atendem à exigência mínima de carga ou usar -8-ANS. Consulte as Especificações de carga.

15.

Verifique se as cargas conectadas atendem à exigência mínima de carga ou usar -8S-DV. Consulte as Especificações de carga.

16.

Verifique se as cargas conectadas atendem à exigência mínima de carga ou usar -8-ANS. Consulte as Especificações de carga.

17.

Verifique se as cargas conectadas atendem à exigência mínima de carga ou usar -8S-DV. Consulte as Especificações de carga.

18.

Verifique se as cargas conectadas atendem à exigência mínima de carga ou usar -8-ANS. Consulte as Especificações de carga.

19.

Verifique se as cargas conectadas atendem à exigência mínima de carga ou usar -8S-DV. Consulte as Especificações de carga.

20.

Verifique se as cargas conectadas atendem à exigência mínima de carga ou usar -8-ANS. Consulte as Especificações de carga.

21.

Verifique se as cargas conectadas atendem à exigência mínima de carga ou usar -8S-DV. Consulte as Especificações de carga.

22.

Verifique se as cargas conectadas atendem à exigência mínima de carga ou usar -8-ANS. Consulte as Especificações de carga.

23.

Verifique se as cargas conectadas atendem à exigência mínima de carga ou usar -8S-DV. Consulte as Especificações de carga.

24.

Verifique se as cargas conectadas atendem à exigência mínima de carga ou usar -8-ANS. Consulte as Especificações de carga.

25.

Verifique se as cargas conectadas atendem à exigência mínima de carga ou usar -8S-DV. Consulte as Especificações de carga.

26.

Verifique se as cargas conectadas atendem à exigência mínima de carga ou usar -8-ANS. Consulte as Especificações de carga.

27.

Verifique se as cargas conectadas atendem à exigência mínima de carga ou usar -8S-DV. Consulte as Especificações de carga.

28.

Verifique se as cargas conectadas atendem à exigência mínima de carga ou usar -8-ANS. Consulte as Especificações de carga.

29.

Verifique se as cargas conectadas atendem à exigência mínima de carga ou usar -8S-DV. Consulte as Especificações de carga.

30.

Verifique se as cargas conectadas atendem à exigência mínima de carga ou usar -8-ANS. Consulte as Especificações de carga.

31.

Verifique se as cargas conectadas atendem à exig